## DECISIÓN (PESC) 2017/1561 DEL CONSEJO

### de 14 de septiembre de 2017

por la que se modifica la Decisión 2014/145/PESC relativa a medidas restrictivas respecto de acciones que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de la Unión Europea, y en particular su artículo 29,

Vista la Decisión 2014/145/PESC del Consejo, de 17 de marzo de 2014, relativa a medidas restrictivas respecto de acciones que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania (¹), y en particular su artículo 3, apartados 1 y 3,

Vista la propuesta de la alta representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad,

Considerando lo siguiente:

- (1) El 17 de marzo de 2014, el Consejo adoptó la Decisión 2014/145/PESC.
- (2) El 13 de marzo de 2017, el Consejo adoptó la Decisión (PESC) 2017/445 (²), por la que se prorrogan las medidas previstas en la Decisión 2014/145/PESC seis meses más.
- (3) Habida cuenta de que siguen produciéndose acciones que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania, la Decisión 2014/145/PESC debe prorrogarse otros seis meses.
- (4) El Consejo ha examinado cada una de las designaciones establecidas en el anexo de la Decisión 2014/145/PESC y ha decidido modificar la información relativa a determinadas personas y entidades.
- (5) Deben suprimirse de la lista de personas y entidades designadas las entradas correspondientes a cuatro personas fallecidas.
- (6) Debe modificarse el anexo de la Decisión 2014/145/PESC para mantener las medidas establecidas contra tres entidades cuya estructura de propiedad ha cambiado.
- (7) Por consiguiente, procede modificar la Decisión 2014/145/PESC en consecuencia.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

#### Artículo 1

La Decisión 2014/145/PESC se modifica como sigue:

- 1) En el artículo 2 se añade el siguiente apartado
  - «7. No obstante lo dispuesto en el apartado 2, todo Estado miembro podrá autorizar pagos a la empresa "Puertos Marítimos de Crimea" por los servicios prestados en el puerto pesquero de Kerch, el puerto comercial de Yalta y el puerto comercial de Evpatoria, y por los servicios prestados por la compañía Gosgidrografiya y por las sucursales de la terminal portuaria de Puertos Marítimos de Crimea.».
- 2) En el artículo 6, el párrafo segundo se sustituye por el texto siguiente:
  - «La presente Decisión se aplicará hasta el 15 de marzo de 2018.».

<sup>(1)</sup> DO L 78 de 17.3.2014, p. 16.

<sup>(2)</sup> Decisión (PESC) 2017/445 del Consejo, de 13 de marzo de 2017, por la que se modifica la Decisión 2014/145/PESC relativa a medidas restrictivas respecto de acciones que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania (DO L 67 de 14.3.2017, p. 88).

### Artículo 2

El anexo de la Decisión 2014/145/PESC se modificará de conformidad con el anexo de la presente Decisión.

### Artículo 3

La presente Decisión entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Diario Oficial de la Unión Europea.

Hecho en Bruselas, el 14 de septiembre de 2017.

Por el Consejo El Presidente A. ANVELT

### ANEXO

El anexo de la Decisión 2014/145/PESC se modifica como sigue:

1) Se suprimen las entradas correspondientes a las personas que se indican a continuación:

### Personas

| 15.  | Oleg Evgenevich PANTELEEV   |
|------|-----------------------------|
| 44.  | Valeriy Dmitrievich BOLOTOV |
| 136. | Mikhail Sergeevich TOLSTYKH |
| 139. | Sergey Anatolievich LITVIN  |

2) Se suprimen las entradas correspondientes a las entidades que se indican a continuación:

### Entidades

| 2.  | Sociedad de Responsabilidad Limitada «Puerto de Feodosia»                      |
|-----|--|
| 12. | Empresa estatal de transbordadores «Kerch ferry»                               |
| 14. | Sociedad de Responsabilidad Limitada «Puerto Marítimo de Kerch»/«Kamysh-Burun» |

# 3) Se añade la siguiente entidad:

### Entidades

|     | Nombre  | Información de<br>identificación  | Motivos   | Fecha de<br>inclusión en<br>la lista |
|-----|---|---|---|--------------------------------------|
| 38. | Empresa Unitaria Estatal de la<br>República de Crimea «Puertos<br>Marítimos de Crimea»<br>(Государственное Унитарное<br>Предприятие Республики Крым<br>«Крымские морские порты»),<br>incluidas las filiales siguientes:<br>— Puerto Comercial de<br>Feodosia<br>— Kerch ferry<br>— Puerto Comercial de Kerch. | 28 Kirova Street<br>Kerch 298312<br>Crimea<br>(298312, Республика<br>Крым, гор. Керчь, ул.<br>Кирова, дом 28) | El «Parlamento de Crimea» adoptó el 17 de marzo de 2014 la resolución n.º 1757-6/14 «por la que se nacionalizan algunas empresas pertencientes a los Ministerios de Infraestructura o de Agricultura de Ucrania», y, el 26 de marzo de 2014, la resolución n.º 1865-6/14 «sobre la empresa estatal "Puertos Marítimos de Crimea"» («О Государственном предприятии "Крымские морские порть"») por la que se expropiaron, en nombre de la «República de Crimea», los activos pertenecientes a varias empresas estatales que quedaron fusionadas en la Empresa Unitaria Estatal de la República de Crimea «Puertos Marítimos de Crimea». Las «autoridades» de Crimea confiscaron así de hecho estas empresas, cuya propiedad fue transferida ilegalmente a la empresa «Puertos Marítimos de Crimea». | 16.9.2017                            |

Personas

4) Las entradas relativas a las personas y entidades que se enumeran a continuación se sustituyen por lo siguiente:

|    | Nombre  | Información identificativa   | Motivos   | Fecha de<br>inclusión en<br>la lista |
|----|---|--|---|--------------------------------------|
| 1. | Sergey Valeryevich AKSYONOV, Sergei Valerievich AKSENOV (Сергей Валерьевич АКСЁНОВ), Serhiy Valeriyovych AKSYONOV (Сергій Валерійович АКСЬОНОВ) | Fecha de nacimiento: 26.11.1972 Lugar de nacimiento: Beltsy (Bălţi), actualmente República de Moldavia   | Aksyonov fue elegido «primer ministro de Crimea» en la sesión de 27 de febrero de 2014 del Verkhovna Rada de Crimea, en presencia de hombres armados prorrusos. Su «elección» fue declarada inconstitucional por el presidente en funciones de Ucrania, Oleksandr Turchynov, el 1 de marzo de 2014. Aksyonov participó activamente en la campaña a favor del «referéndum» del 16 de marzo de 2014 y fue uno de los cosignatarios del «Tratado de Adhesión de Crimea a la Federación de Rusia» de 18 de marzo de 2014. El 9 de abril de 2014, fue designado «presidente» en funciones de la denominada «República de Crimea» por el presidente Putin. El 9 de octubre de 2014, fue «elegido» formalmente «presidente» de la denominada «República de Crimea». Aksyonov decretó posteriormente que se aunaran los cargos de «presidente» y de «primer ministro».  Miembro del Consejo de Estado de Rusia. Desde enero de 2017, miembro del Alto Consejo del partido «Rusia Unida».  Su participación en el proceso de anexión le valió ser condecorado con la orden estatal rusa «por méritos por la patria- primer grado». | 17.3.2014                            |
| 3. | Rustam Ilmirovich TEMIRGALIEV (Рустам Ильмирович ТЕМИРГАЛИЕВ) Rustam Ilmyrovych TEMIRHALIIEV (Рустам Ільмирович ТЕМІРГАЛІЄВ)                    | Fecha de nacimiento:<br>15.8.1976<br>Lugar de nacimiento:<br>Ulán-Udé, República<br>Socialista Soviética<br>Autónoma de Buriatia<br>(República Socialista<br>Federativa Soviética de<br>Rusia) | Como ex vice primer ministro de Crimea, Temirgaliev desempeñó un importante papel en las decisiones adoptadas por el «Consejo Supremo» en relación con el «referéndum» del 16 de marzo de 2014 contra la integridad territorial de Ucrania. Participó activamente en la campaña a favor de la integración de Crimea en la Federación de Rusia.  El 11 de junio de 2014 dimitió de su cargo de «viceprimer ministro primero» de la denominada «República de Crimea».  Sigue apoyando activamente actos o políticas separatistas.   | 17.3.2014                            |
| 5. | Aleksei Mikhailovich CHALIY<br>(Алексей Михайлович ЧАЛЫЙ)<br>Oleksiy Mykhaylovych CHALYY<br>(Олексій Михайлович ЧАЛИЙ)                          | Fecha de nacimiento:<br>13.6.1961<br>Lugar de nacimiento:<br>Moscú o Sebastopol  | Chaliy se convirtió en «alcalde popular de Sebastopol» por aclamación popular el 23 de febrero de 2014 y aceptó esa «votación». Hizo activa campaña en favor de que Sebastopol pasara a ser una entidad independiente dentro de la Federación de Rusia a raíz del referéndum del 16 de marzo de 2014. Fue uno de los cosignatarios del «Tratado de Adhesión de Crimea a la Federación de Rusia» de 18 de marzo de 2014. Fue «gobernador» en funciones de Sebastopol del 1 al 14 de abril de 2014, y es un expresidente «elegido» de la «Asamblea Legislativa» de la ciudad de Sebastopol. Miembro de la «Asamblea Legislativa» de la ciudad de Sebastopol. Su participación en el proceso de anexión le valió ser condecorado con la orden estatal rusa «por méritos por la patria-primer grado».   | 17.3.2014                            |



|     | Nombre  | Información identificativa   | Motivos  | Fecha de<br>inclusión en<br>la lista |
|-----|---|--|--|--------------------------------------|
| 21. | Aleksandr Viktorovich GALKIN (Александр Викторович ГАЛКИН)  | Fecha de nacimiento: 22.3.1958 Lugar de nacimiento: Ordzhonikidze, República Socialista Soviética Autónoma de Osetia del Norte | Excomandante de la Zona Militar Meridional de Rusia, con fuerzas en Crimea; la Flota del Mar Negro está bajo el mando de Galkin; gran parte de las fuerzas que han entrado en Crimea lo han hecho a través de la Zona Militar Meridional.  La Zona Militar Meridional de Rusia tiene fuerzas desplegadas en Crimea. Galkin es responsable de parte de las fuerzas militares rusas desplegadas en Crimea, cuya presencia menoscaba la soberanía de Ucrania, y ha ayudado a las autoridades crimeas a impedir las manifestaciones públicas contra las maniobras tendentes a la celebración de un referéndum y a la incorporación a Rusia. Además, la Flota del Mar Negro está bajo el control de la Zona.  Actualmente empleado del aparato central del Ministerio de Defensa ruso. Ayudante del ministro de Defensa desde el 19 de enero de 2017. | 17.3.2014                            |
| 45. | Andrei Evgenevich PURGIN<br>(Андрей Евгеньевич ПУРГИН)<br>Andriy Yevhenovych PURHIN<br>(Андрій Євгенович ПУРГІН)                        | Fecha de nacimiento:<br>26.1.1972<br>Lugar de nacimiento:<br>Donetsk   | Participante activo en acciones separatistas y organizador de tales acciones, coordinador de acciones de los «turistas rusos» en Donetsk. Cofundador de una «Iniciativa Cívica de Donbass para la Unión Euroasiática». Antiguo «vicepresidente primero del Consejo de Ministros». Hasta el 4 de septiembre de 2015, «presidente» del «Consejo Popular de la República Popular de Donetsk».  Desde febrero de 2017 cesado en su cargo de miembro del «Consejo Popular de la República Popular de Donetsk» por decisión del denominado «Consejo Popular».  Sigue apoyando activamente actos o políticas separatistas.  | 29.4.2014                            |
| 47. | Sergey Gennadevich<br>TSYPLAKOV (Сергей<br>Геннадьевич ЦЫППАКОВ)<br>Serhiy Hennadiyovych<br>TSYPLAKOV (Сергій<br>Геннадійович ЦИППАКОВ) | Fecha de nacimiento:<br>1.5.1983<br>Lugar de nacimiento:<br>Khartsyzsk (región de<br>Donetsk)                                  | Uno de los dirigentes de la organización de ideología radical «Milicia Popular de Donbas». Participó activamente en la toma de varios edificios públicos en la región de Donetsk.  Miembro del «Consejo Popular de la República Popular de Donetsk», presidente del «Comité de Política de Información y Tecnología de la Información del Consejo Popular».  | 29.4.2014                            |
| 53. | Oleg Grigorievich<br>KOZYURA(Олег Григорьевич<br>KOЗЮРА)<br>Oleh Hryhorovych<br>KOZYURA(Олег Григорович<br>KOЗЮРА)                      | Fecha de nacimiento:<br>30.12.1965<br>o 19.12.1962<br>Lugar de nacimiento:<br>Simferópol, Crimea<br>o Zaporizhia               | Exjefe de la oficina del Servicio Federal de Mi-<br>gración para Sebastopol. Responsable de la ex-<br>pedición sistemática y acelerada de pasaportes<br>rusos a los residentes de Sebastopol.<br>Actualmente es asistente del diputado del Con-<br>sejo Municipal de Sebastopol Mikhail Chaluy.  | 12.5.2014                            |



|     | Nombre  | Información identificativa  | Motivos   | Fecha de<br>inclusión en<br>la lista |
|-----|---|---|---|--------------------------------------|
| 58. | Roman Viktorovich LYAGIN<br>(Роман Викторович ЛЯГИН)<br>Roman Viktorovych LIAHIN<br>(Роман Вікторович ЛЯГІН)                                    | Fecha de nacimiento:<br>30.5.1980<br>Lugar de nacimiento:<br>Donetsk (Ucrania)                          | Exjefe de la Comisión Electoral Central de la «República Popular de Donetsk». Participó activamente en la organización del referéndum del 11 de mayo de 2014 sobre la autodeterminación de la «República Popular de Donetsk». Ex «ministro de Trabajo y Política Social». Sigue apoyando activamente actos y políticas separatistas.  | 12.5.2014                            |
| 61. | Igor Sergeievich SHEVCHENKO<br>(Игорь Сергеевич ШЕВЧЕНКО)   | Fecha de nacimiento:<br>9.2<br>Lugar de nacimiento:<br>Sebastopol (Crimea)                              | Fiscal de Sebastopol. Ejecutor activo de la anexión de Sebastopol por parte de Rusia.   | 12.5.2014                            |
| 68. | Aleksey Vyacheslavovich<br>KARYAKIN (Алексей<br>Вячеславович КАРЯКИН)<br>Oleksiy Vyacheslavovych<br>KARYAKIN (Олексій<br>В'ячеславович КАРЯКІН) | Fecha de nacimiento:<br>7.4.1980 o 7.4.1979<br>Lugar de nacimiento:<br>Stakhanov (región de<br>Lugansk) | Hasta el 25 de marzo de 2016, ocupó el cargo de «presidente» del denominado «Consejo Supremo de la República Popular de Lugansk». Exmiembro del denominado «Consejo Popular de la República Popular de Lugansk».  Responsable de las actividades «gubernamentales» separatistas del «Consejo Supremo», responsable de haber pedido a la Federación de Rusia que reconociese la independencia de la «República Popular de Lugansk».  Signatario del Memorando de entendimiento sobre la «Unión de Novorossiya».  Sigue apoyando activamente actos o políticas separatistas.  | 12.7.2014                            |
| 73. | Mikhail Efimovich FRADKOV<br>(Михаил Ефимович ФРАДКОВ)  | Fecha de nacimiento:<br>1.9.1950<br>Lugar de nacimiento:<br>Kurumoch (región de<br>Kuibyshev)           | Ex miembro permanente del Consejo de Seguridad de la Federación de Rusia; Exdirector del Servicio Exterior de Inteligencia de la Federación de Rusia. En su calidad de miembro del Consejo de Seguridad, que facilita asesoramiento y coordinación sobre asuntos de seguridad nacional, ha participado en la definición de la política del Gobierno ruso que amenaza la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.  Desde el 4 de enero de 2017 es director del Instituto Ruso de Estudios Estratégicos. Es también presidente del Consejo de Administración de la compañía Almaz-Antey.  Sigue apoyando activamente actos y políticas separatistas. | 25.7.2014                            |
| 86. | Serhii Anatoliyovych ZDRILIUK,<br>alias Abwehr<br>(Сергей Анатольевич ЗДРИЛЮК)<br>(Сергій Анатолійович<br>ЗДРИЛЮК)                              | Fecha de nacimiento:<br>23.6.1972<br>(o 23.7.1972)<br>Lugar de nacimiento:<br>Región de Vinnytsia       | Asistente de alto rango de Igor Strelkov/Girkin, responsable de actos que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania. Por consiguiente, al asumir y desempeñar dicho cargo, ha apoyado actos y políticas que menoscaban la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.  Sigue apoyando activamente actos y políticas separatistas.   | 25.7.2014                            |



|      | Nombre   | Información identificativa   | Motivos   | Fecha de<br>inclusión en<br>la lista |
|------|--|--|---|--------------------------------------|
| 87.  | Vladimir ANTYUFEYEV (alias<br>Vladimir SHEVTSOV, Vladimir<br>Iurievici ANTIUFEEV, Vladimir<br>Gheorghievici ALEXANDROV,<br>Vadim Gheorghievici<br>SHEVTSOV)<br>(Владимир АНТЮФЕЕВ) | Fecha de nacimiento:<br>19.2.1951<br>Lugar de nacimiento:<br>Novosibirsk   | Antiguo «ministro de Seguridad del Estado» en la región separatista de Transnistria. Ex viceprimer ministro de la «República Popular de Donetsk», responsable de la seguridad y el orden público. En calidad de tal, es responsable de las actividades «gubernamentales» separatistas del denominado «gobierno de la República Popular de Donetsk».  Sigue apoyando activamente actos y políticas   | 25.7.2014                            |
|      |  |  | separatistas.   |                                      |
| 93.  | Konstantin Valerevich<br>MALOFEEV<br>(Константин Валерьевич<br>МАЛОФЕЕВ)   | Fecha de nacimiento:<br>3.7.1974<br>Lugar de nacimiento:<br>Puschino (región de<br>Moscú)  | Malofeev tiene estrechos vínculos con los separatistas ucranianos en Ucrania oriental y Crimea. Es un antiguo empleador de Borodai, ex «primer ministro» de la denominada «República Popular de Donetsk», y se reunió con Aksyonov, que ocupó el cargo de «primer ministro» de la denominada «República de Crimea», durante el período del proceso de anexión de Crimea. El Gobierno ucraniano ha abierto una investigación criminal sobre su presunto apoyo material y financiero a los separatistas. Malofeev hizo además una serie de declaraciones públicas de apoyo a la anexión de Crimea y a la incorporación de Ucrania en Rusia, y concretamente declaró en junio de 2014 que «no se puede incorporar la totalidad de Ucrania a Rusia. Tal vez el este (de Ucrania)».  Por consiguiente, Malofeev actúa en apoyo a la desestabilización de Ucrania oriental. | 30.7.2014                            |
| 127. | Oleg Evgenevich BUGROV<br>(Олег Евгеньевич БУГРОВ)<br>Oleh Yevhenovych BUHROV<br>(Олег Євгенович БУГРОВ)   | Fecha de nacimiento:<br>29.8.1969 o 1973<br>Lugar de nacimiento:<br>Sverdlovsk (Lugansk)   | Ex «ministro de Defensa» de la denominada «República Popular de Lugansk».  Por consiguiente, al asumir y desempeñar dicho cargo, ha apoyado activamente actos y políticas que menoscaban la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania, y ha contribuido a seguir desestabilizando el país.   | 29.11.2014                           |
| 131. | Yevgeniy Vyacheslavovich<br>ORLOV (alias Yevhen<br>Vyacheslavovych ORLOV)<br>(Евгений Вячеславович ОРЛОВ)  | Fecha de nacimiento:<br>10.5.1980<br>o 21.10.1983<br>Lugar de nacimiento:<br>Snezhnoye (región de<br>Donetsk)<br>r. Снежное, Донецкой<br>области | Miembro del «Consejo Nacional» de la denominada «República Popular de Donetsk». Presidente del movimiento público «Donbass Libre». Por consiguiente, al asumir y desempeñar dicho cargo, ha apoyado activamente actos y políticas que menoscaban la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania, y ha contribuido a seguir desestabilizando el país.   | 29.11.2014                           |

|      | Nombre   | Información identificativa   | Motivos   | Fecha de<br>inclusión en<br>la lista |
|------|--|--|---|--------------------------------------|
| 137. | Eduard Aleksandrovich<br>BASURIN (Эдуард<br>Александрович БАСУРИН)<br>Eduard Oleksandrovych<br>BASURIN (Едуард<br>Олександрович БАСУРІН)   | Fecha de nacimiento:<br>27.6.1966<br>Lugar de nacimiento:<br>Donetsk   | Portavoz del Ministerio de Defensa de la denominada «República Popular de Donetsk».  Por consiguiente, al asumir y desempeñar dicho cargo, ha apoyado activamente actos y políticas que menoscaban la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania, y ha contribuido a seguir desestabilizando el país.  Sigue siendo un comandante militar activo de la denominada «República Popular de Donetsk».                           | 16.2.2015                            |
| 143. | Evgeny Vladimirovich<br>MANUYLOV (Евгений<br>Владимирович МАНУЙЛОВ)<br>Yevhen Volodymyrovych<br>MANUYLOV (Євген<br>Володимирович МАНУЙЛОВ) | Fecha de nacimiento: 5.1.1967 Lugar de nacimiento: Baranykivka (distrito de Bilovodsk, región de Lugansk) с. Бараниковка Беловодского района Пуганской области | Denominado «Ministro de Hacienda» de la de-<br>nominada «República Popular de Lugansk».  Por consiguiente, al asumir y desempeñar dicho<br>cargo, ha apoyado activamente actos y políticas<br>que menoscaban la integridad territorial, la so-<br>beranía y la independencia de Ucrania, y ha<br>contribuido a seguir desestabilizando el país.   | 16.2.2015                            |
| 147. | Anatoly Ivanovich ANTONOV (Анатолий Иванович АНТОНОВ)  | Fecha de nacimiento:<br>15.5.1955<br>Lugar de nacimiento:<br>Omsk  | Ex viceministro de Defensa, estuvo involucrado como tal en el apoyo al despliegue de tropas rusas en Ucrania.  Según la actual estructura del Ministerio de Defensa ruso, participó en la mencionada calidad en la definición y aplicación de la política del Gobierno ruso. Esta política amenaza la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.  Desde el 28 de diciembre de 2016, es viceministro de Asuntos Exteriores. | 16.2.2015                            |

# Entidades

|    | Nombre  | Información de<br>identificación  | Motivos  | Fecha de<br>inclusión en<br>la lista |
|----|---|---|--|--------------------------------------|
| 1. | Empresa Unitaria Estatal de la<br>República de Crimea<br>«Chernomorneftegaz»<br>(antes conocida como PJSC<br>Chernomorneftegaz) | Prospekt Kirov 52,<br>Simferópol (Crimea)<br>295000<br>пр.Кирова52, г.<br>Симферополь, Крым,<br>295000<br>Número de teléfono:<br>+7 (3652) 66-70-00<br>+7 (3652) 66-78-00 | El 17 de marzo de 2014, el «Parlamento de Crimea» adoptó una resolución en la que se declaraba la expropiación de los activos pertenecientes a la empresa Chernomorneftegaz en nombre de la «República de Crimea». Las «autoridades» de Crimea confiscaron así de hecho esta empresa. Registrada de nuevo el 29 de noviembre de 2014 como Empresa Unitaria Estatal de la «República de Crimea» «Chernomorneftegaz» (Государственное унитарное предприятие Республики Крым «Черноморнефтегаз»). Fundador: Ministerio de Combustibles y Energía de la República de Crimea (Министерство топлива и энергетики Республики Крым). | 12.5.2014                            |



|    | Nombre  | Información de<br>identificación  | Motivos  | Fecha de<br>inclusión en<br>la lista |
|----|---|---|--|--------------------------------------|
| 3. | La denominada «República<br>Popular de Lugansk»<br>«Луганская народная<br>республика»<br>«Luganskaya narodnaya<br>respublika»                               | Sitio oficial de internet: http://lugansk-online. info Número de teléfono: +38-099-160-74-14  | La denominada «República Popular de Lugansk» se creó el 27 de abril de 2014.  Responsable de la organización del referéndum ilegal del 11 de mayo de 2014. Declaración de independencia el 12 de mayo de 2014.  El 22 de mayo de 2014, las denominadas «Repúblicas Populares» de Donetsk y Lugansk crearon el denominado «Estado Federal de Novorossiya».  Ello constituye una vulneración del Derecho constitucional ucraniano y, por consiguiente, del Derecho internacional, que menoscaba la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.  Está implicada asimismo en el reclutamiento de milicianos para el «Ejército del Sudeste» separatista y para otros grupos separatistas armados ilegales, por lo que menoscaba la estabilidad o la seguridad de Ucrania. | 25.7.2014                            |
| 5. | El denominado «Estado Federal<br>de Novorossiya»<br>«Федеративное государство<br>Новороссия»<br>«Federativnoye Gosudarstvo<br>Novorossiya»                  | Comunicados de prensa<br>oficiales:<br>http://novorossia.<br>su/official<br>http://frn2016.netdo.ru/<br>https://www.<br>novorosinform.org/  | El 24 de mayo de 2014, las denominadas «Repúblicas Populares» de Donetsk y Lugansk firmaron un acuerdo por el que se crea el denominado «Estado Federal de Novorossiya», no reconocido.  Ello constituye una vulneración del Derecho constitucional ucraniano y, por consiguiente, del Derecho internacional, que amenaza la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.   | 25.7.2014                            |
| 6. | Unión Internacional de<br>Asociaciones Públicas «Gran<br>Ejército del Don»<br>Международный Союз<br>Общественных Объединений<br>«Всевеликое Войско Донское» | Sitio oficial de internet: http://xn- 80aaaajfjszd7a3b0e.xn- p1ai/ Número de teléfono: +7-8-908-178-65-57 Medios sociales: Guardia Nacional Cosaca http://vk.com/kazak_ nac_guard Dirección: 346465 Rusia, región de Rostov. October (C) District. St Zaplavskaya. Str Shosseynaya 1 Segunda dirección: Voroshilovskiy Prospekt 12/85-87/13, Rostov- on-Don | El «Gran Ejército del Don» creó la «Guardia Nacional Cosaca», responsable de combatir a las fuerzas del Gobierno ucraniano en Ucrania oriental, por lo que menoscaba la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania y amenaza la estabilidad o la seguridad de Ucrania.  Está vinculado con Nikolay KOZITSYN, comandante de las Fuerzas cosacas y responsable del mando de los separatistas que combaten en Ucrania oriental contra las fuerzas del Gobierno ucraniano.   | 25.7.2014                            |



|     | Nombre   | Información de<br>identificación  | Motivos  | Fecha de<br>inclusión en<br>la lista |
|-----|--|---|--|--------------------------------------|
| 7.  | «Sobol»<br>«Соболь»  | Sitio oficial de internet: http://soboli.net Medios sociales: http://vk. com/sobolipress Número de teléfono: (0652) 60-23-93. Dirección de correo electrónico: SoboliPress@gmail.com Dirección: str. Kiev, 4 (zona de la estación central de autobuses), Simferópol (Crimea). | Organización paramilitar radical, responsable de apoyar abiertamente el uso de la fuerza para poner fin al control de Ucrania sobre Crimea, por lo que menoscaba la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.  Responsable de formar a separatistas para combatir contra las fuerzas del Gobierno ucraniano en Ucrania oriental, por lo que amenaza la estabilidad o la seguridad de Ucrania.  | 25.7.2014                            |
| 13. | Empresa Unitaria Estatal de la Ciudad de Sebastopol «Puerto Marítimo de Sebastopol» ГУП ГС «Севастопольский морской порт» (antes conocida como Empresa Estatal «Puerto Marítimo Comercial de Sebastopol» Государственное предприятие «Севастопольский морской торговьй порт» Gosudarstvenoye predpriyatiye «Sevastopolski morskoy torgovy port») | Nakhimov Square 5,<br>299011 (Sebastopol)<br>(пл. Нахимова, 5, г.<br>Севастополь, 299011.)<br>Código:<br>1149204004707  | La titularidad de la entidad se traspasó contraviniendo el Derecho ucraniano. El «Parlamento de Crimea» adoptó una resolución (n.º 1757-6/14) el 17 de marzo de 2014 «por la que se nacionalizan algunas empresas pertenecientes a los Ministerios de Infraestructura o de Agricultura de Ucrania», por la que se expropiaron, en nombre de la «República de Crimea», los activos pertenecientes a la empresa «Puerto Marítimo Comercial de Sebastopol». Las «autoridades» de Crimea confiscaron así de hecho esta empresa. En términos de volumen de negocios, es el mayor puerto marítimo comercial de Crimea. Registrada de nuevo el 6 de junio de 2014 como Empresa Unitaria Estatal de la Ciudad de Sebastopol «Puerto Marítimo de Sebastopol» (Государственное унитарное предприятие города Севастополя «Севастопольский морской порт»). Fundador: Gobierno de Sebastopol (Правительство Севастополя). | 25.7.2014                            |
| 15. | Empresa Unitaria Estatal de la<br>República de Crimea<br>«Universal-Avia»<br>Государственное унитарное<br>предприятие Республики Крым<br>«Универсал-Авиа»<br>(antes conocida como Empresa<br>Estatal Universal-Avia<br>Государственное предприятие<br>«Универсал-Авиа»<br>Gosudarstvenoye predpriyatiye<br>«Universal-Avia»)                     | Aeroflotskaya Street 5, 295024, (Simferópol) (ул. Аэрофлотская, дом 5, 295024, Крым, гор. Симферополь)  | La titularidad de la entidad se traspasó contraviniendo el Derecho ucraniano. El 24.3.2014 el «Presidium del Parlamento de Crimea» adoptó una decisión (n.º 1794-6/14) «relativa a la empresa pública» Gosudarstvenoye predpriyatiye Universal-Avia«» («О Государственном предприятии» Универсал-Авиа«») por la que se expropiaron, en nombre de la «República de Crimea», los activos pertenecientes a la empresa pública «Universal-Avia». Las «autoridades» de Crimea confiscaron así de hecho esta empresa. Registrada de nuevo el 15.1.2015 como Empresa Unitaria Estatal de la República de Crimea «Universal-Avia» (Государственное унитарное предприятие Республики Крым «Универсал-Авиа»). Fundador: Міпіsterio de Transportes de la «República de Crimea» (Министерство транспорта Республики Крым).   | 25.7.2014                            |



|     | Nombre  | Información de<br>identificación   | Motivos   | Fecha de<br>inclusión en<br>la lista |
|-----|---|--|---|--------------------------------------|
| 17. | Empresa republicana de<br>Crimea «Destilería de Azov»<br>Крымское республиканское<br>предприятие «Азовский<br>ликеро-водочный Завод»<br>Azovsky likerovodochny zavod  | 40 Zeleznodorozhnaya str., 296178 Azovskoye, (distrito de Jankoysky) (Джанкойский район, 296178 пгт. Азовское, ул. Железнодорожная, 40) Código: 01271681                         | La titularidad de la entidad se traspasó contraviniendo el Derecho ucraniano. El 9 de abril de 2014, el «Presidium del Parlamento de Crimea» adoptó una decisión (n.º 1991-6/14) «por la que se modifica la Resolución del Consejo de Estado de la» República de Crimea«», de 26 de marzo de 2014, n.º 1836-6/14 «por la que se nacionaliza la propiedad de las empresas, instituciones y organizaciones del complejo agroindustrial, situado en el territorio de la» República de Crimea«», por la que se expropiaron, en nombre de la «República de Crimea», los activos pertenecientes a la empresa «Azovsky likerovodochny zavod». Las «autoridades» de Crimea confiscaron así de hecho esta empresa.  Al parecer, ha sido declarada en quiebra. Gestionada por Sinergiya.  | 25.7.2014                            |
| 18. | Empresa del Presupuesto Estatal Federal «Unión de producción y agraria» Massandra«», de la administración del presidente de la Federación de Rusia «Производственно-аграрное объединение» Массандра «Управления делами Президента Российской Федерации» (antes conocida como empresa estatal «Asociación Nacional de Productores» Massandra«» Национальное производственно-аграрное объединение «Массандра» Nacionalnoye proizvodstvenno agrarnoye obyedinenye Massandra) | str. Vinodela Egorova 9,<br>Massandra, Yalta<br>(298650 Crimea)<br>298650,Крым, г.Ялта,<br>пгт. Массандра,<br>ул. Винодела Егорова,<br>д.9<br>Sitio web:<br>http://massandra.su/ | La titularidad de la entidad se traspasó contraviniendo el Derecho ucraniano. El 9 de abril de 2014, el «Presidium del Parlamento de Crimea» adoptó una decisión (n.º 1991-6/14) «por la que se modifica la Resolución del Consejo de Estado de la» República de Crimea«», de 26 de marzo de 2014, n.º 1836-6/14 «por la que se nacionaliza la propiedad de las empresas, instituciones y organizaciones del complejo agroindustrial, situado en el territorio de la» República de Crimea«», por la que se expropiaron, en nombre de la «República de Crimea», los activos pertenecientes a la empresa estatal «Asociación Nacional de Productores» Massandra«». Las «autoridades» de Crimea confiscaron así de hecho esta empresa. Registrada de nuevo el 1 de agosto de 2014 como Empresa del Presupuesto Estatal «Proizvodstvenno agrarnoye obyedinenye (Unión de producción y agraria)» Massandra«», de la administración del presidente de la Federación de Rusia (Федеральное государственно-аграрное объединение» Массандра «Управления делами Президента Российской Федерации»). Fundador: Administración del presidente de la Federación de Rusia (Управление делами Президента Российской Федерации). | 25.7.2014                            |



|     | Nombre   | Información de<br>identificación   | Motivos   | Fecha de<br>inclusión en<br>la lista |
|-----|--|--|---|--------------------------------------|
| 19. | Institución del presupuesto estatal federal para la ciencia y la investigación «Instituto Nacional Panruso de Investigación Científica para la viticultura y la vinificación» Magarach «de la Academia de Ciencias de Rusia» Федеральное государственное бюджетное учреждение науки «Всероссийский национальный научно-исследовательский институт виноградарства и виноделия» Магарач «PAH» (Antes conocida como Empresa Unitaria Estatal de la «República de Crimea» «Instituto Nacional del Vino» Magarach«» Antes conocida como: «Empresa Estatal» Magarach «del Instituto Nacional del Vino» Государственное предприятие Агрофирма «Магарач» Национального института винограда и вина «Магарач» Gosudarstvenoye predpriyatiye «Agrofirma Magarach» nacionalnogo instituta vinograda i vina «Magarach») | 298600, Kirov Street.<br>31 Yalta (Crimea)<br>298600, Крым, г. Ялта,<br>ул. Кирова,31  | La titularidad de la entidad se traspasó contraviniendo el Derecho ucraniano. El 9 de abril de 2014, el «Presidium del Parlamento de Crimea» adoptó una decisión (n.º 1991-6/14) «por la que se modifica la Resolución del Consejo de Estado de la» República de Crimea«», de 26 de marzo de 2014, n.º 1836-6/14 «por la que se nacionaliza la propiedad de las empresas, instituciones y organizaciones del complejo agroindustrial, situado en el territorio de la» República de Crimea«», por la que se expropiaron, en nombre de la «República de Crimea», los activos pertenecientes a la empresa estatal «Gosudarstvenoye predpriyatiye» Agrofirma Magarach «nacionalnogo instituta vinograda i vina» Magarach«». Las «autoridades» de Crimea confiscaron así de hecho esta empresa. Registrada de nuevo el 15 de enero de 2015 como Institución Unitaria Estatal de la «República de Crimea» «Instituto Nacional del Vino» Magarach«» (Государственное бюджетное учреждение Республики Крым «Национальный научно-исспедовательский институт винограда и вина» Магарач«»). Fundador: Міпіsterio de Agricultura de la «República de Crimea» (Министерство сельского хозяйства Республики Крым).  El 7 de febrero de 2017, la Empresa Unitaria Estatal de la «República de Crimea» «Instituto Nacional del Vino» Magarach«» se transformó en centro científico del presupuesto federal «Instituto Nacional Panruso de Investigación Científica para la viticultura y la vinificación» Magarach «de la Academia de Ciencias de Rusia». | 25.7.2014                            |
| 20. | Empresa estatal de la República de Crimea «Planta de vino espumoso» Novy Svet«»  Государственное унитарное предприятие Республики Крым «Завод шампанских вин» Новый Свет«»  Аntes conocida como: Empresa Unitaria Estatal de la «República de Crimea» «Planta de vino espumoso» Novy Svet«»  (antes conocida como empresa estatal «Planta de vino espumoso» Novy Svet«»  Государственное предприятиеЗавод шампанских вин «Новый свет»  Gosudarstvenoye predpriyatiye «Zavod shampanskykh vin» Novy Svet«»)   | str. Shalapina 1, aldea<br>urbana de Novy Svet<br>(Sudak, 298032,<br>Crimea)<br>298032, Крым, г.Судак,<br>пгт.Новый Свет, ул.<br>Шаляпина, д.1 | La titularidad de la entidad se traspasó contraviniendo el Derecho ucraniano. El 9 de abril de 2014, el «Presidium del Parlamento de Crimea» adoptó una decisión (n.º 1991-6/14) «por la que se modifica la Resolución del Consejo de Estado de la» República de Crimea«», de 26 de marzo de 2014, n.º 1836-6/14 «por la que se nacionaliza la propiedad de las empresas, instituciones y organizaciones del complejo agroindustrial, situado en el territorio de la» República de Crimea«», por la que se expropiaron, en nombre de la «República de Crimea», los activos pertenecientes a la empresa estatal «Zavod shampanskykh vin Novy Svet». Las «autoridades» de Crimea confiscaron así de hecho esta empresa. Registrada de nuevo el 4.1.2015 como Empresa Unitaria Estatal de la «República de Crimea» «Vino Espumoso» Novy Svet«» (Государственное унитарное предприятие Республики Крым «Завод шампанских вин» Новый Свет«»). Fundador: Міпіsterio de Agricultura de la «República de Crimea» (Министерство сельского хозяйства Республики Крым).  | 25.7.2014                            |



|     | Nombre   | Información de<br>identificación   | Motivos  | Fecha de<br>inclusión en<br>la lista |
|-----|--|--|--|--------------------------------------|
| 23. | Banco Comercial Nacional de<br>Rusia<br>(Российский национальный<br>коммерческий банк)           | Simferópol (295000) 34 str Naberezhnaja, denominada tras la conmemoración del 60.º aniversario de la URSS, 295000, Симферополь, ул. Набережная имени 60-летия СССР, д. 34 Sitio web: http://www.rncb.ru/ | Tras la anexión ilegal de Crimea, la denominada «República de Crimea» se convirtió en propietaria de la totalidad del Banco Comercial Nacional de Rusia. En enero de 2016, el banco pasó a ser propiedad de la Agencia Federal de Gestión de las Propiedades del Estado, también conocida como Rosimushchestvo [Федеральное агентство по управлению государственным имуществом (Росимущество)]  Se ha convertido en la entidad dominante en el mercado, cuando antes de la anexión no estaba presente en Crimea. Al comprar o asumir el control de sucursales de bancos que se retiraban de Crimea, el Banco Comercial Nacional de Rusia prestó apoyo material y financiero a las acciones del Gobierno ruso destinadas a integrar a Crimea en la Federación de Rusia, menoscabando de este modo la integridad territorial de Ucrania. | 30.7.2014                            |
| 25. | Paz para la Región de Lugansk<br>(Mir Luganschine) Мир<br>Луганщине                              | https://mir-lug.info/  | «Organización» pública que presentó candidatos en las llamadas «elecciones» del 2 de noviembre de 2014 en la llamada «República Popular de Lugansk». Estas «elecciones» vulneran el Derecho ucraniano y por lo tanto son ilegales.  Al participar oficialmente en las «elecciones» ilegales, ha apoyado activamente acciones y políticas que menoscaban la integridad, soberanía e independencia de Ucrania y aumentan la desestabilización del país. Su jefe es Igor PLOTNITSKY.  | 29.11.2014                           |
| 26. | Donbass Libre (también<br>denominado «Donbas Libre»,<br>«Svobodny Donbass»)<br>Свободный Донбасс | http://www.odsd.ru/  | «Organización» pública que presentó candidatos en las llamadas «elecciones» del 2 de noviembre de 2014 en la llamada «República Popular de Donetsk». Estas «elecciones» vulneran el Derecho ucraniano y por lo tanto son ilegales.  Al participar oficialmente en las «elecciones» ilegales, ha apoyado activamente acciones y políticas que menoscaban la integridad, soberanía e independencia de Ucrania y aumentan la desestabilización del país.  | 29.11.2014                           |
| 30. | Batallón Esparta<br>Батальон «Спарта»  |  | Grupo separatista armado que ha apoyado activamente acciones y políticas que menoscaban la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania y aumentan la desestabilización del país.  Forma parte del denominado «primer cuerpo de ejército» de la «República Popular de Donetsk».  | 16.2.2015                            |



|     | Nombre   | Información de<br>identificación | Motivos  | Fecha de<br>inclusión en<br>la lista |
|-----|--|----------------------------------|--|--------------------------------------|
| 31. | Batallón somalí<br>Батальон «Сомали»   |                                  | Grupo separatista armado que ha apoyado activamente acciones y políticas que menoscaban la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania y aumentan la desestabilización del país.  Forma parte del denominado «primer cuerpo de ejército» de la «República Popular de Donetsk».  | 16.2.2015                            |
| 37. | Movimiento «Novorossiya» de<br>Igor STRELKOV<br>Движение «Новороссия» Игоря<br>СТРЕЛКОВА | http://novorossia.pro/           | El Movimiento «Novorossiya» («Nueva Rusia») se creó en Rusia en noviembre de 2014, y lo dirige el oficial ruso Igor Strelkov/Girkin (identificado como miembro de la Dirección Central de Inteligencia del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de la Federación de Rusia).  Según sus objetivos declarados, pretende facilitar ayuda efectiva y de todo tipo a «Novorossiya», incluso ayudando a las milicias que combaten en el este de Ucrania, por lo que apoya políticas que menoscaban la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania.  Asociado a una persona incluida en la lista por menoscabar la integridad territorial de Ucrania. | 16.2.2015                            |